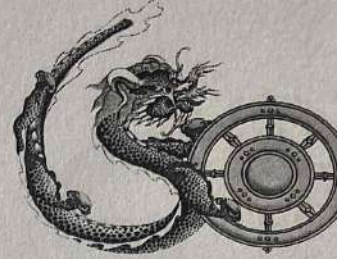




། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
 རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་། དངོས་གྲུབ་ཅེ་རྫོང་། ལྷ་ཁ།
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
 DZONGKHAG ADMINISTRATION
 Ngoedrup-Tse Dzong: Chukha



སི་ཅི་ཨེ- 07/2076-2072/ 4449

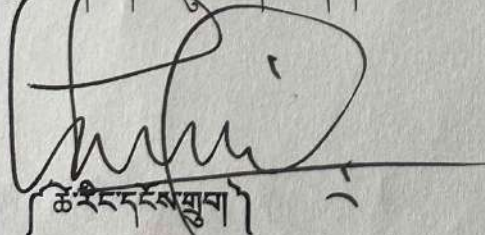
སྤྱི་ཚེས 22/10/2076

2 རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་འཐུས་མི་ཡོངས་ལུ།
 ལྷ་ཁ་རྫོང་ཁག་

གནད་དོན་ ས་གནས་གཞུང་2 པའི་ རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་ཚོགས་ཐེངས་དང་པའི་གྲོས་ཚད་འཕུལ་བ།

དེ་ཡང་ ང་བཅའ་འཛིན་དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ན་ལུ་ རྒྱལ་རབ་ཅན་གྱི་ ས་གནས་གཞུང་གི་བཅའ་ཁྲུ་ ཐེངས་གཉིས་པ་འདི་
 མཐར་འཁྱོལ་ཅན་ཅིག་སྟེ་ འགོ་འདྲན་འཐབ་པའི་ཤུལ་ལུ་ འབྲུག་གི་ས་གནས་གཞུང་གི་བཅའ་ཁྲིམས་2009 ཅན་མ་དང་ འབྲུག་གི་
 ས་གནས་གཞུང་གི་བཅའ་ཡིག་དང་སྤྱི་གས་གཞི་2072 ཅན་མའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ལྷ་ཁ་རྫོང་ཁག་ ས་གནས་གཞུང་གཉིས་
 པའི་ རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་ཚོགས་དང་པ་འདི་ རང་ལུགས་གནས་ལོ་ མེ་མོ་སྟེལ་ལོ་ དེ་ཕྱིན་ལོ་2074 དེ་ཕྱིན་ཟླ་10 པའི་དེ་ཕྱིན་ཚེས་
 22 གཟའ་དཀར་འཕྲོས་འབྱོར་དགོང་ཕྱི་མའི་ཉིན་མོ་དང་བསྐུན་ཚོགས་གནང་པའི་ཤུལ་ལུ་ རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་འཐུས་མི་ཡོངས་དང་
 འབྲེལ་ཡོད་ ལྷ་ཁ་ཁག་དང་ ལྷ་ཁ་ཚོགས་ ལས་ཁུངས་དང་ ལས་སྟེལ་ལས་པར་ གྲོས་ཚད་ཐོན་པ་ལྷ་ཁ་བཏང་དོ་ཡོད་པ་བཞིན་ གེ་
 ར་གིས་ འགན་ལེན་མཐེལ་ཕྱིན་མཛད་གནང་ཐབས་ཁྱབ་དང་བཅས།

རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཡིག་ཚང་ནས།



རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཡིག་ཚང་།





རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
 རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་། དངོས་གྲུབ་ཅེ་རྫོང་། ལུ་ཁ།

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
 DZONGKHAG ADMINISTRATION
 Ngoedrup-Tse Dzong: Chukha



སི་དྲི་ཨེ- 07/2076-2072/

སྤྱི་ཚེས་ 22/10/2076

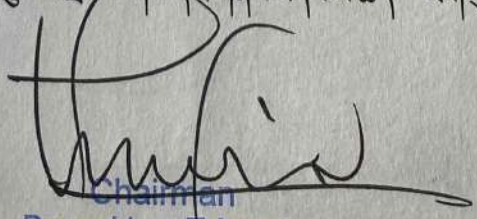
༡ ས་གནས་གཞུང་གཉིས་པའི་ རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་ཐེངས་ 7 པའི་གྲོས་ཚད།

1. དགོས་རྫོང་བདག་གི་འགོ་འཁྱེད་གསུང་བཤད།

དེ་ཡང་ ང་བཙའ་རིའ་དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ན་ལུ་ རྒྱལ་རབ་ཅན་གྱི་ ས་གནས་གཞུང་གི་བཅའ་ཁམས་ ཐེངས་གཉིས་པ་འདི་
 མཐར་འཁྱོལ་ཅན་ཅིག་སྟེ་ འགོ་འཁྱེད་འཐབ་པའི་ཤུལ་ལུ་ འབྲུག་གི་ས་གནས་གཞུང་གི་བཙའ་ཁྲིམས་2006 ཅན་མ་དང་ འབྲུག་གི་
 ས་གནས་གཞུང་གི་བཙའ་ཡིག་དང་སྤྱི་གས་གཞི་2072 ཅན་མའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྫོང་ཁག་ ས་གནས་གཞུང་གཉིས་
 པའི་ རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་ཚོགས་དང་པ་འདི་ རང་ལུགས་གནམ་ལོ་ མེ་མོ་སྤེལ་ལོ་ དཔྱིན་ལོ་2074 དཔྱིན་ཟླ་70 པའི་དཔྱིན་ཚེས་
 22 གཟའ་དཀར་འཕྲོས་འཕྱོར་དགེ་བའི་ཉིན་མོ་དང་བསྟན་ཚོགས་གནང་ཡི།

རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་འི་ འགོ་བཙུགས་གསུངས་བཤད་ཀྱི་སྐབས་ལུ་ དགོས་རྫོང་བདག་མཆོག་གིས་ ཚོགས་ཐེངས་འདི་ལར་ འཕྱོན་
 གནང་མི་ དངོས་གྲུབ་ཅེ་རྫོང་གི་ ལྷན་གནས་བརྟན་མཆོག་དང་ རྫོང་ཁག་དང་ཁྲིམས་སྟེ་ཆན་གྱི་ དགོས་བྱུང་དཔོན་ ཕུན་ཚོགས་གླིང་
 རྫོང་ཁག་གི་ དགོས་བྱུང་པ་ དངོས་གྲུབ་ཅེ་ རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་གི་ དགོས་རྫོང་རབ་ རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་འཐབ་མི་ཡོངས་ལུ་
 རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུ་ཚོགས་ཐེངས་དང་པ་འདི་ན་ ལུ་བ་ཕུལ་ཕ་བཞིན་དུ་ ཕྱོན་གནང་མི་ལུ་ ཕྱོན་པ་ལེགས་སོ་གསུང་གནང་པའི་ལར་ལུ་
 ལྷག་པར་དུ་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཐུས་མི་བཅའ་ཁམས་གྲུབ་མི་གེར་ལུ་ བཀྲིས་ལེགས་སྟོན་ཕུལ་གནང་ཡི། དེ་མ་ཆད་ ལོ་ལྷའི་རིང་ལུ་
 འདས་པའི་ཚོགས་འདུ་འི་ འཐུས་མི་ཡོངས་ལུ་ཡང་ ལོ་ལྷའི་གནས་ལུ་སྐབས་ལུ་ འཐུས་ཤོར་ག་ནི་ཡང་མེད་པར་ཕྱག་ལཱ་ལེགས་ཤོམ་
 སྟེ་མཇུག་གནང་མི་དེ་ལུ་ བཀའ་བྱིན་དགའ་ཚོར་ཕུལ་གནང་ཡི། འདི་བཟུམ་སྟེ་ ད་རེས་ བཅའ་ཁམས་གྲུབ་ཏེ་ཡོད་མི་ ས་གནས་གཞུང་
 གི་འཐུས་མི་ཡོངས་ཀྱིས་ཡང་ འདས་པའི་འཐུས་མི་ཡོངས་ལས་ལྷག་པ་སྟེ་ རང་སེའི་ས་གནས་ལར་གི་མི་སེར་ལུ་ཕྱག་ལཱ་ཞུ་མཁམས་ལེན་
 འབད་དགོ་པའི་བཀའ་སློབ་གནང་ཡི།

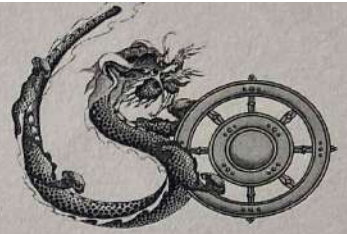
དགོས་རྫོང་བདག་མཆོག་ནས་ ས་གནས་གཞུང་འདི་གལ་ཅན་ཅིག་ཨིན་མ་སྟེ་གཟིགས་ཏེ་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གིས་
 རྫོང་ཁག་20 རྟེན་འོག་204 ཡི་ རྟོན་ཡོངས་ལུ་ བཀྲིས་ལེགས་དར་གནང་ཡོད་པ་མ་ཆད་ ལོག་སུ་སྟེ་འཇམ་ལྷན་གནང་ཏེ་ བཀའ་


 Chairman
 Dzongkhag Tshogdu
 Chukha Dzongkhag

ཁུ་ལ་རྫོང་ལག་གི་ རྫོང་ལག་ཚེགས་འདུའི་བྱི་འཛིན་འདི་ **[ཆེ་ཤིང་དངོས་གྲུབ་ སྔོང་སྟོང་ཀམ་]** ཚེགས་དམར་རྟོང་ལས་ བཅག་
འབུ་གྲུབ་གནང་ཡི། བྱི་འཛིན་འོག་མ་གི་བཅག་འབུ་ཡང་ ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་གི་བཅའ་བླུ་མས་ ༢༠༠༩ ཅན་མ་དང་ བཅའ་ཡིག་
དང་ གྲིགས་གཞི་ ༢༠༡༢ ལྷ་རུ་མཇུག་གནང་ནི་ཡིན་ཟེར་བྱ་བ་ཕུལ་ཡི། ཁུ་ལ་རྫོང་ལག་གི་ རྫོང་ལག་ཚེགས་འདུའི་བྱི་འཛིན་
འོག་མ་འདི་ **[ཨིན་དར་ལ་གཤེགས་ རོག་ཅིན་ཀམ་]** ཚེགས་དམར་རྟོང་ལས་ བཅག་འབུ་གྲུབ་གནང་ཡི།



། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
 རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་། དངོས་གྲུབ་ཅེ་རྫོང་། ལུ་ཁ།
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
 DZONGKHAG ADMINISTRATION
 Ngoedrup-Tse Dzong: Chukha

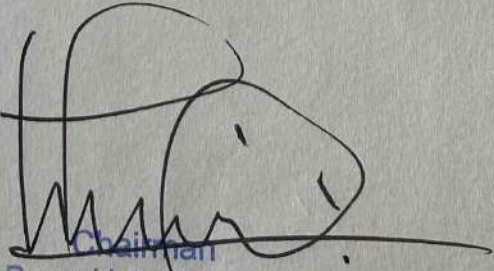


༣. སློན་ལམ་ཆེན་མོའི་སྐོར་དྲེས་རྫོང་བདག་གི་ཆོག་སྐད་མངའ་ས་ལུ་སྟན་ལུ།

སློན་ལམ་ཆེན་མོའི་ཟད་ཅིས་ དངུལ་ཀྲམ་ ༢༢,༠༠༠༠༠ འཕྲོད་ཡོད་པ་དང་ ང་བཅས་རའི་བསྐྱེལ་ན་ དངུལ་ཀྲམ་ ༥༧,༠༠༠༠༠ ཡོད་པ་སྟེ་ལུ་ལྷན་གནང་ཡི། དྲེས་རྫོང་བདག་ཆོག་གིས་ ལུ་སློན་ལམ་ཆེན་མོའི་ དངུལ་ཁང་ན་གཞི་བཙུགས་ཀྱི་ མ་དངུལ་འདི་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡༠༠༠༠༠༠༠ ཐམས་པ་བཞག་ཚུགས་པ་ཅིན་ ལོ་ལྟར་སློན་ལམ་ཆེན་མོའི་ཟད་ཅིས་འདི་ དངུལ་ཁང་ནང་ལས་ མ་དངུལ་གི་ དངུལ་སྟེང་ལས་བཏང་ཐབས་ཡོད་པ་པའི་ ལམ་ལུགས་གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ་ པའི་བཀའ་སློབ་གནང་ཡི།

དེ་བཟུམ་སྟེ་ སློན་ལམ་ཆེན་མོའདི་ ས་གནས་དགེ་ལུ་གནང་དགོ་མི་འདི་ ང་བཅས་རའི་ཆོས་ཀྱི་དབུ་ཁྲི་དམ་པ་ སྐབས་མེ་རིན་པོ་ ཆའི་བཀའ་གནང་བ་དང་འབྲེལ་ཡོད་ལས་ ད་རིས་ཆོག་སྐད་ཁང་ནང་འཁོད་ཀྱི་འཕུས་མི་ཡོངས་ཀྱིས་ རང་མའི་ས་གནས་ན་ འགོ་བབས་ སྟོན་འབད་དགོ་པའི་གྲོས་ཆོད་བྱུང་ཡི། སློན་ལམ་ཆེན་མོའི་བདག་དབང་འདི་ ཁྱེད་མི་སེར་གི་སྐྱེ་ཆ་བཀོ་ སློན་ལམ་ཆེན་མོའི་ཅུས་ཁྲ་དང་ མ་དངུལ་སྐོར་ རྫོང་ཁག་ཆོག་སྐད་འདུ་ཆོག་སྐད་ཅེ་ པའི་ནང་སྟན་ལུ་འབད་དགོ་པ་ པའི་གྲོས་ཆོད་བྱུང་ཡོད། དེ་མ་ཆད་ སློན་ལམ་ཆེན་ མོའི་ཁྲི་འཛིན་བཅག་འཕུ་འབད་ཏེ་ཆོག་སྐད་ཅེ་ པའི་ནང་ཅུས་སྟོན་ལེན་འབད་དགོ་པའི་གྲོས་ཆོད་འབྱུང་ཡི།

སློན་ལམ་ཆེན་མོའི་ཁྲི་འཛིན་འདི་རྫོང་ཁག་ཆོག་སྐད་འདུ་ཆོག་སྐད་ ཆེ་རིང་དངོས་གྲུབ་དང་ ཆོག་སྐད་པའི་འཕུས་མི་ ལྷན་གྲིང་ཆེད་ ཆོག་ཆེད་ དམིགས་གསལ་གྱི་འཕུས་མི་ དྲེས་ཁྲོམ་དཔོན་བཅས་ གྲོས་ཆོད་བྱུང་ཡོད། སྐར་ཐིམ་གྲུ་ཆང་ནང་ལས་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡༥༠༠༠༠ ང་བཅས་རའི་སློན་ལམ་ཆེན་མོའི་ ཅ་ཆས་ཀྱི་རིང་ཡིན་མི་འདི་ ལུ་རབ་སྟེའི་ དུང་ཆེན་འགོ་འདྲེན་ཐོག་ སློན་ལམ་ཆེན་ མོའི་ཅུས་ཁྲ་ནང་ལུ་ལྷན་གནང་ཡོད་པའི་གྲོས་ཆོད་འབྱུང་ཡི།


 Chairman
 Dzongkhag Tshogdu
 Chukha Dzongkhag



། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།

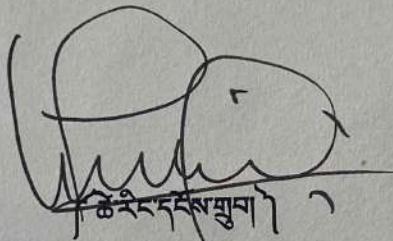
ཨྲུང་ཁག་བདག་སྐྱོང་། དངོས་གྲུབ་ཅེ་ཨྲུང་། ལྷ་ཁ།

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
DZONGKHAG ADMINISTRATION
Ngoedrup-Tse Dzong: Chukha



༡. འབྲུག་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་གི་གོ་བཅུ་གསལ་བཤད།

འབྲུག་རང་ འབྲུག་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་རྒྱུ་ལས་ལས་ དངུལ་ཁང་དང་ ཡིག་ཚང་གི་སྐོར་གསལ་ཞུ་ཕུལ་གནང་ཡི། འདི་མ་ཚད་ འབྲུག་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་གིས་ ཆེད་འོག་ནང་ལས་ཡར་འགོ་བཅུ་སྤྱོད་འབད་དགོ་པའི་གྲོས་ཚད་གྲུབ་ཡོད། མཇུག་འདུའི་གསལ་བཤད་དང་བཀའ་དྲིན་དག་འཆོར་འདི་ ཁྱིམ་འཛིན་འོག་མ་མཆོག་གི་ཆོག་སྤྲོད་མངའ་ས་ཡོངས་ལུ་ཕུལ་གནང་པའི་ཕུལ་ འབྲུག་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་རྒྱུ་ལས་ལས་ཉིན་མའི་གསལ་བཤད་འབྲངས་པའི་ཕུལ་ལུ་ ཨྲུང་ཁག་ཆོག་སྤྱོད་གནང་ཡི། །



ཨྲུང་ཁག་ཆོག་སྤྱོད་ཁྱིམ་འཛིན།

